

Clarke, Modet & C^o

· COLOMBIA

SEÑORES
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

REF: EXPEDIENTE No.0408717⁴
FECHA DE LA SOLICITUD: Agosto 30, 2004
SOLICITANTE: NATIONAL STARCH AND CHEMICAL
INVESTMENT HOLDING CORPORATION
TITULO: ALMIDÓN PARA POSTRES CONGELADOS

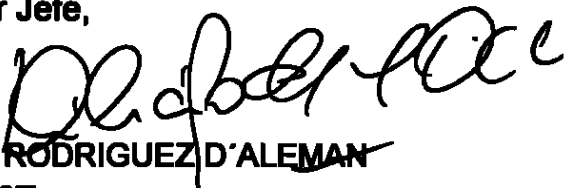
ASUNTO: CONTESTACIÓN A REQUERIMIENTO OFICIAL

DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, por el presente escrito doy respuesta a su auto notificado por estado de Septiembre 23 de 2004, que vence Noviembre 23 de 2004 y me permito presentar los siguientes documentos:

- El documento en el que consta la CESIÓN del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizado.
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Ruego a usted continuar con el presente trámite.

Señor Jefe,


DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN
MRO/srr
p.576

04084717

75

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 04/540 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahíta Aguilera, Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido de conformidad con la resolución número 718 de 2003 expedida por el Ministerio del Interior y de Justicia

(Se traduce un documento de Cesión a favor de NATIONAL STARCH AND CHEMICAL INVESTMENT HOLDING, Certificaciones Notariales y Apostillas Nos. A212733 y 0239577, escritos en inglés.)

CLARKE, MODET & Co.

Colombia

CORREO-ELECTRÓNICO: clarkemodet@clarkemodet.com.co

SANTAFÉ DE BOGOTÁ, AA. 92397

COLOMBIA

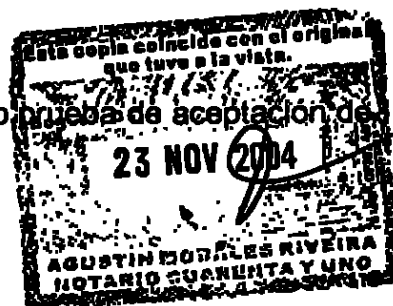
CESIÓN

Los suscritos, Susana Koxholl, Judith K. Whaley y Yayun Liu (en adelante los CEDENTES) en calidad de inventor/diseñador, con domicilio en 3 Clover Court, Whitehouse Station, New Jersey 08889, Estados Unidos de América, 55 Michelle Lane, Hillsborough, New Jersey 08844, Estados Unidos de América, 181 Sapphire Lane, Franklin Park, New Jersey 08823, Estados Unidos de América, respectivamente, por el presente declaramos que cedemos todos y cada uno de los derechos y privilegios que nos correspondan o que nos puedan corresponder sobre la siguiente invención, diseño industrial o modelo de utilidad:

ALMIDÓN PARA POSTRES CONGELADOS

a NATIONAL STARCH AND CHEMICAL INVESTMENT HOLDING CORPORATION con domicilio en 1000 Uniquema Boulevard, New Castle, Delaware 19720, Estados Unidos de América.

Los Cedentes y el Cesionario firman este documento como prueba de aceptación de la cesión.



Dada y firmada a los 25 días del mes de Agosto, 2004.

(Firmado) Susana Koxholl

(Firmado) Judith K. Whaley

(Firmado) Yayun Liu

Los Cedentes

(Firmado) Barbara S. Curran, Secretaria

National Starch and Chemical Investment Holding Corporation

El Cesionario

(Este documento debe ser otorgado ante Notario Público y legalizado por el Cónsul Colombia o mediante Apostilla).

CERTIFICADO NOTARIAL

Estados Unidos de América)

Estado de Delaware)

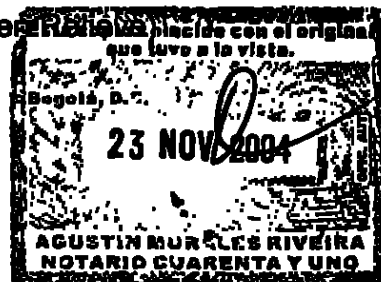
Condado de New Castle)

Hoy día 8 de Noviembre, 2004, compareció personalmente ante mí, Notario Público en y para el Condado anteriormente mencionado, Barbara S. Curran, a quien conozco, y quien sé que es la persona descrita y quien firmó el documento anterior, y quien debidamente reconoció ante mí que ella firmó el mismo para los fines y propósitos en él expresados.

(Firmado) Eleanor S. MacCloskey, NOTARIO PÚBLICO

(Sello Notarial a Tinta: Eleanor S. MacCloskey, NOTARIO PÚBLICO, Estado de Delaware, Mi Comisión Vence Abril 17, 2006) (Sello Notarial en tinta)

CERTIFICADO NOTARIAL



04 / 540
TRADUCCION ORIGINAL
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILAR
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
R.C. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

Estados Unidos de América)
Estado de Delaware)
Condado de Somerset)

Hoy día 25 de Agosto, 2004, comparecieron personalmente ante mí, Notario Público en y para el Condado anteriormente mencionado, (Firmado) Susana Koxholl, Judith K. Whaley, y Yayun Liu, a quienes conozco, y quienes sé que son las personas descritas y quienes firmaron el documento anterior, y quienes debidamente reconocieron ante mí que firmaron el mismo para los fines y propósitos en él expresados.

(Firmado) Deborah J. Mouzon. NOTARIO PÚBLICO

(Sello Notarial a Tinta: Deborah J. Mouzon, NOTARIO PÚBLICO DE NEW JERSEY, Mi Comisión Vence 5/7/2006) (Sello Notarial en Relieve)

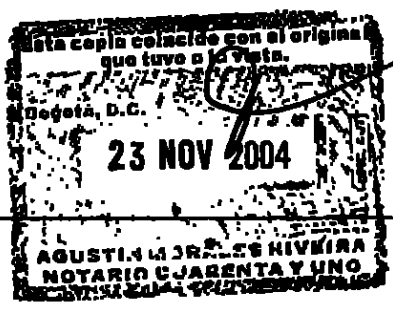
Apostilla

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

- 1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
- 2. Ha sido firmado por Eleanor S. MacCloskey
- 3. Obrando en calidad de Secretario de Estado del Estado de Delaware.
- 4. Lleva el sello/estampilla de Eleanor S. MacCloskey , Notario Público, Estado de Delaware.

Certificado

- 5. En Dover, Delaware
- 6. Hoy 10 de Noviembre, 2004 A.D.



04/540
TRANSLACION OFICIAL No. 04/540
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL INSTITUTO VENEZOLANO DE INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICAS Y LINGÜÍSTICAS

- 78
7. Por El Secretario de Estado, Departamento de Estado de Delaware
 8. Número 0239577
 9. Sello (Sello Redondo de Oblea, de la a Secretaria de Estado, Estado de Delaware)
 10. Firma (Firmado)
Harriet Smith Windsor
Secretario de Estado

APOSTILLA

(Convenio de la Haya de Octubre 5 de 1961)

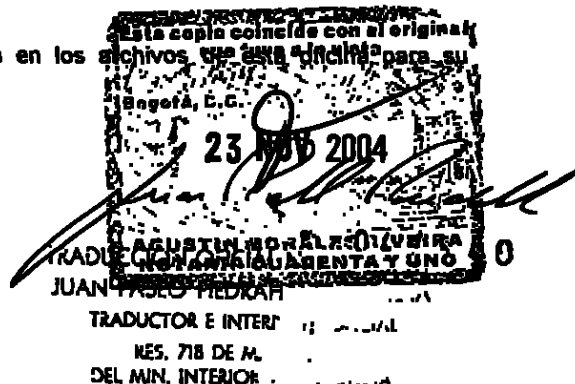
1. País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
Este documento público
2. Ha sido firmado por DEBORAH J. MOUZON
3. Actuando en calidad de NOTARIO PÚBLICO DE NEW JERSEY
4. Lleva el sello/estampilla de DEBORAH J. MOUZON, NOTARIO

CERTIFICADA

5. En Trenton, New Jersey
6. Hoy 12 de Noviembre, 2004
7. Por John E. McCormac, CPA, TESORERO de NEW JERSEY
8. No. A212733
9. Sello (Sello de Oblea)
10. Firma (Firmado)

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.

Bogotá, Noviembre 23, 2004.



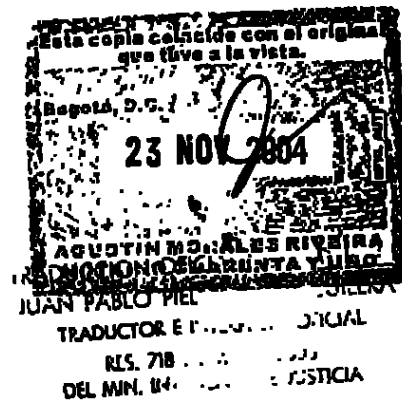
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
DEBORAH J MOUZON
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
DEBORAH J MOUZON, NOTARY
5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 12TH DAY OF NOVEMBER 2004
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A212733
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



John E McCormac



Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document:

2. has been signed by Eleanor S. MacCloskey

3. acting in the capacity of Notary Public of the State of Delaware

4. bears the seal/stamp of Eleanor S. MacCloskey, Notary Public, State of Delaware

Certified

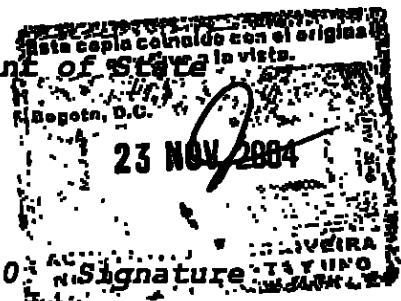
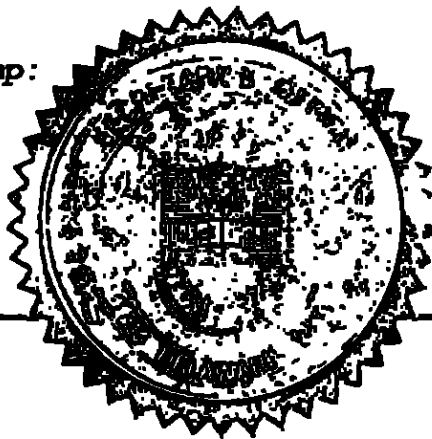
5. at Dover, Delaware

6. the tenth day of November, A.D. 2004

7. by Secretary of State, Delaware Department of State

8. No. 0239577

9. Seal/Stamp:



Harriet Smith Winsor
Secretary of State

TRADUCIDO
JUAN F
TRADUCIDO OFICIAL
MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA



Clarke, Modet & Co.
Colombia

E-MAIL: clarkamodet@clarkamodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de Inventor /Diseñador

con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todas y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

en:

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en

A los Días de De

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

Susanne Koxholt, Judith K. Whaley and Yayun Liu

Inventor /designor of

domiciled at
3 Clover Court, Whitehouse Station, New Jersey 08889, USA
55 Michelle Lane, Hillaborough, New Jersey 08844, USA
181 Sapphire Lane, Franklin Park, New Jersey 08823, USA,
respectively,

do hereby declare that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model

STARCH FOR FROZEN DESSERTS

to

NATIONAL STARCH AND CHEMICAL INVESTMENT HOLDING CORPORATION

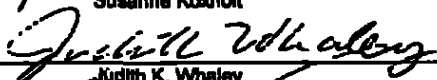
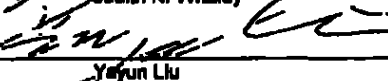
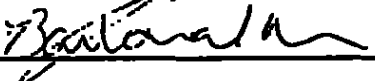
with domicile in

1000 Uniqema Boulevard, New Castle, Delaware 19720, USA

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

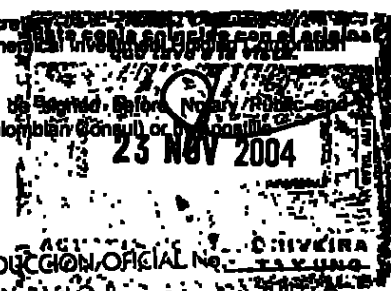
Granted and signed at

on this 25 day of August of 2004,


Susanne Koxholt

Judith K. Whaley

Yayun Liu

Barbara S. Curran, Secretary for the National Starch and Chemical Investment Holding Corporation

Barbara S. Curran, Secretary for the National Starch and Chemical Investment Holding Corporation

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the Colombian Consul or Apostilla)



TRADUCCION OFICIAL No. 123456789
JUAN PABLO PÉREZ GARCÍA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RES. 718 DE MAYO 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

32 9 -

CASE #3048.FDI

NOTARIAL CERTIFICATE

United States of America)

State of Delaware) ss:

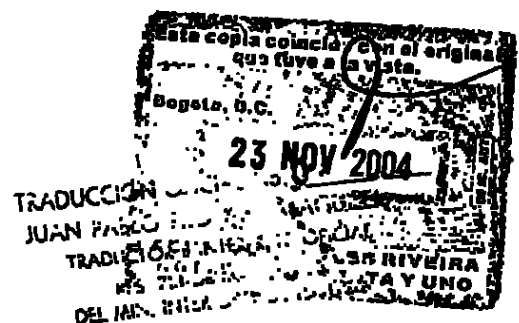
County of New Castle)

On this 8 day of Nov., 2004, personally appeared before me, a Notary Public in and for the above-mentioned county, Barbara S. Curran, to me known, and known to me to be the individual described and who executed the foregoing document, and who duly acknowledged to me that he executed same for the uses and purposes therein expressed.

Eleanor S. MacLuskey

NOTARY PUBLIC

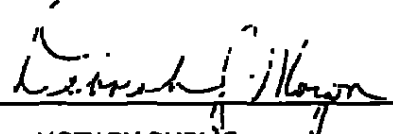
ELEANOR S. MACLUSKEY
NOTARY PUBLIC
STATE OF DELAWARE
My commission expires April 17, 2008



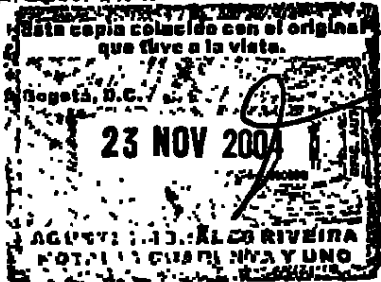
NOTARIAL CERTIFICATE

United States of America)
State of New Jersey) ss:
County of Somerset)

On this 25th day of August, 2004, personally appeared before me, a Notary Public in and for the above-mentioned county, Susanne Koxholt, Judith K. Whaley and Yayun Liu, to me known, and known to me to be the individuals described and who executed the foregoing document, and who duly acknowledged to me that they executed same for the uses and purposes therein expressed.



NOTARY PUBLIC
DEBORAH J. MCUZON
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
Commission Expires 6/7/2006



TRADUCCION DEL NO. _____
JUAN PABLO _____
TRADUCCION DEL ORIGINAL
DEL MINISTERIO DE JUSTICIA